

The Bakersfield Californian : QPS dirige notre entreprise !

You
make us
look good.



The Bakersfield Californian, un journal de taille moyenne avec un tirage quotidien de 65 000 exemplaires et une édition du dimanche tirée à 75 000 exemplaires, a toujours été à l'avant-garde en ce qui concerne l'utilisation des technologies les plus innovantes et avancées. En 1984, ils ont fait construire un établissement d'édition ultra-moderne ayant coûté 21 millions de dollars, ce qui en fait l'un des éditeurs de journaux les plus techniquement avancés des Etats-Unis. Ils sont notamment équipés d'une presse offset sophistiquée construite par la société japonaise Tokyo Kikai Seisakusho (TKS) Ltd. D'autre part, les nouvelles et le texte publicitaire réunis au sein des bureaux du centre-ville du journal sont transmis vers leur établissement d'édition situé à dix kilomètres à l'aide d'un système souterrain de câbles à fibre optique, une première pour un journal américain.

The Bakersfield Californian est un utilisateur dévoué de Quark Publishing System® (QPS®) Classic Edition depuis une dizaine d'années, ayant adopté le système avec la version 1.06 et mis à niveau à la version 2 dès sa sortie. Le journal possède aujourd'hui une licence à 65 connexions. QPS a remplacé au départ un système éditorial pour intégrateurs système (SII) et les représentants du journal effectuèrent un incroyable « saut de la foi » en considérant que le système QPS basé sur Mac® pouvait supporter les demandes d'un quotidien.

Dans un monde où la technologie est en constante évolution, QPS est resté au cours des dix dernières années la seule constante au sein du journal *The Bakersfield Californian*. QPS est le cœur du système d'édition du groupe et un composant technologique fiable sur lequel peut compter le personnel de *The Bakersfield Californian*. Selon Lon Cooper, directeur des technologies de l'information pour *The Bakersfield Californian* : « Chaque système installé à l'établissement finit un jour ou l'autre par être remplacé. Excepté QPS. »

Mise à niveau à QPS Classic Edition 3.5

The Bakersfield Californian a récemment effectué une mise à niveau de QPS Classic Edition 2.2 à QPS Classic Edition 3.5. La société souhaitait migrer vers la nouvelle plate-forme afin de tirer pleinement parti de Mac OS® X et de QuarkXPress® 6.5.

« En passant à QPS Classic 3.5, nous avons pu réellement actualiser notre système et sommes maintenant plus à même d'exploiter les nouvelles fonctionnalités au fur et à mesure de leur introduction, » affirme Cooper.

Le groupe eut une agréable surprise au cours de la transition lorsqu'ils réalisèrent que QuarkCopyDesk® pouvait tourner sur Mac OS 9 et Mac OS X.

« Notre mise à niveau à QPS 3.5 s'est réalisée en trois phases étalées sur trois semaines, » déclare M. Cooper. « Chaque semaine, nous avons converti environ un tiers des utilisateurs au nouveau système QPS 3.5. Mais comme QuarkCopyDesk tourne sur Mac OS 9 et sur Mac OS X, nous avons pu laisser certains utilisateurs sur d'anciennes machines sans compromettre la compatibilité. Ne pas avoir à adapter tous les postes en même temps nous a permis de réaliser des économies. »

« Le programme bêta de QPS 3.5 nous a certainement donné un aperçu de la nouvelle voie empruntée par Quark, » affirme Cooper.



Alors que les effectifs du journal commencent à se familiariser avec les nouvelles applications QPS 3.5 (qui permettent des économies de coût et de temps), M. Cooper est confiant qu'ils apprendront toutes les nouvelles fonctions dont ils peuvent tirer parti. En tout cas, ils sont certainement désireux de couvrir la liste entière. Une fonction que Cooper juge déjà particulièrement utile est le plus grand nombre de fichiers que son équipe peut maintenant stocker dans QPS 3.5, qui est passé à 20 000.

Dans un monde où la technologie est en constante évolution, QPS est resté au cours des dix dernières années la seule constante au sein du journal *The Bakersfield Californian*. QPS est le cœur du système d'édition du groupe et un composant technologique fiable sur lequel peut compter le personnel de *The Bakersfield Californian*.

« Auparavant, nous devions surveiller de près le nombre de fichiers créés sur le système. » Désormais, nous pouvons stocker l'équivalent de quatre ou cinq jours du journal dans le système sans devoir transférer de fichiers hors ligne, affirme-t'il, en ajoutant que la société est impatiente d'utiliser la fonction améliorée des tableaux dans QuarkXPress 6.5 et que la direction souhaite intensifier l'utilisation des fonctions d'édition multicanaux de QPS et QuarkXPress pour alimenter le site Web de l'entreprise.

Mission accomplie avec QPS. Et Quark.

Selon M. Cooper, la nouvelle image de Quark a fait forte impression sur l'équipe de *The Bakersfield Californian* au cours de la phase bêta de QPS 3.5, à laquelle a participé le journal avant la sortie de QPS 3.5.

« Le programme bêta de QPS 3.5 nous a certainement donné un aperçu de la nouvelle voie empruntée par Quark, » affirme Cooper. « Sept différents représentants de Quark nous ont rendu visite à différents moments de la période de test bêta. L'attention portée par Quark nous a vraiment démontré que la société n'hésite plus à mettre 'la main à la pâte'. »

M. Cooper déclare que chaque nouvelle version de QPS a apporté des gains de productivité.

« En fait, lorsque vous installez un nouvel ordinateur plus rapide, les performances de QPS s'améliorent encore, » poursuit-il. « Nous utilisons QPS tous les jours depuis 10 ans pour publier le journal. Le système fonctionne à merveille. Que puis-je dire de plus ? »

QUARK KONTAKTIEREN

In Nordamerika

Quark Inc.
1800 Grant Street, Suite 800
Denver, CO 80203
www.quark.com
solutions@quark.com
800.676.4575
303.894.8888

In Europa

Quark Media House Sàrl
Rue de Saint Nicolas 7
2000 Neuchâtel
Schweiz
euro.quark.com
solutions@quark.ch
00800 1787 8275



©2005 Quark Technology Partnership. Tous droits réservés. Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans avis préalable et ne constituent en aucun cas un engagement de la part de Quark Technology Partnership ni de son concédant de licence Quark Inc. Les produits et la documentation Quark sont protégés par la loi sur les droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle en vigueur aux États-Unis et à l'étranger. Il est interdit d'utiliser ou de reproduire ces produits et matériels sans le consentement par écrit de Quark. Quark, le logo Quark, Quark Publishing System, QPS, QuarkCopyDesk et QuarkXPress sont des marques commerciales de Quark Inc. et de toutes les filiales concernées, Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. et dans de nombreux autres pays. Mac OS et Mac sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont détenues par leur propriétaire respectif. 61153CSFR